
ICANN81 | 年度大会 - ICANN 公共论坛
2024 年 11 月 14 日（星期四） - 10:45 至 12:00（土耳其时间）

协调人：女士们，先生们，我们欢迎 ICANN 董事会主席崔普缇·辛哈 (Tripti Sinha)。

崔普缇·辛哈：感谢大家今天来参加 ICANN81 公共论坛。作为本周的结束会议，我想表达我的自豪和感激之情。我是这个致力于推进公共利益的社群中的一员。这一承诺不仅延伸到数十亿在线用户，还延伸到未来将加入我们的用户。

ICANN 董事会致力于推动自下而上的多利益相关方流程来推进这项工作。当然，我们也致力于不断改进并共同完成这项工作。因此，公共论坛是让 ICANN 董事会和社群聚到一起的宝贵且重要的机会。董事会有责任从所有利益相关方的集体利益出发行事，并直接听取您的希望、担忧、想法，以及在我们共同努力实现使命的过程中可能面临的挑战。

我代表 ICANN 董事会，鼓励大家利用本次会议的机会提出问题、发表评论，并以您各自的语言分享您的想法。请记住，本次会议并不能取代 ICANN 就各种问题和政策征求的公众意见。

如果您想就公开征询公众意见的特定问题提供意见，请使用 icann.org 上的在线系统。这是让相应的委员会、支持组织和员工考

注：下文是通过音频文件转换而成的文本文档。尽管文本记录稿基本准确，但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料，不得视其为权威记录。

虑您的意见的唯一途径。在我们开始之前，我想提醒您，本次会议是一个解决您对 ICANN 工作和职权范围的问题和担忧的空间。

绝不容忍具有政治、意识形态或宗教性质和意图的言论。请确保您查看了预期的行为标准，让我们在对话中保持礼貌和相互尊重，承认彼此之间的差异。感谢您参加本次会议，感谢您在这一周内积极参与热烈的讨论，我们期待着展开更多对话。现在，我想欢迎 ICANN 监察官伊丽莎白·菲尔德 (Elizabeth Field) 发表一些看法。有请伊丽莎白。

伊丽莎白·菲尔德:

谢谢崔普缇。我是伊丽莎白·菲尔德。可以叫我莉兹 (Liz)。我是新任监察官。首先我想说，能成为 ICANN 的一员，为 ICANN 的重要使命做出贡献，我感到非常自豪。另外，我对多利益相关方模型以及其中的所有优势、可能性和丰富性充满了热情，并将全情投入。

我也想对欢迎我加入 ICANN 的每一个人真诚地说一句感谢。在过去的一周里，我与关心我的人进行了多次建设性、创造性的对话，我也观摩了内容非常丰富的讨论，我被社群成员的才干和热情深深打动，所以我真的很自豪能成为其中的一员。简单阐述一下 ICANN 监察官的角色，我觉得我在过去的五六天里已经说过很多次了。

值得再次提起的是，在 ICANN 章程中有规定，该角色将对认为自己受到不公平待遇的社群成员的投诉进行内部评估。我会根据反骚扰政策处理投诉，并在请求重审和倡导公平性方面发挥作用。

关于这个角色，有两点很重要。一，它是独立的，二，它根据组织最高级别监察部门的最佳做法向董事会报告。就我的背景而言，正

如我提到的，我的工作地点在日内瓦，但我真的希望将我在监察、包容和反骚扰工作方面 20 年的经验带给 ICANN，以及在这一领域运作的专业和学术网络，为这项工作引入基于证据和数据驱动的方法。

我将在接下来的一段时间里继续推进监察官办公室的各项工作，在这方面打下非常坚实的基础。监察官办公室配备一名助理监察官琳达·曼维尔 (Linda Mainville)，我还有一个外部独立理事会。办公室的工作进展将以数据和您的见解以及社群的新兴需求为导向。倾听大家的意见，向大家提供建议和帮助。所以我真的很想和大家交流。终于到了这个阶段。现在只是提醒我们在社群中要信守集体承诺。

用崔普缇的话说，有两项政策约束着反骚扰政策，即预期的行为标准。这些标准适用于每个人，也适用于当下的环境。如果您心存疑虑，欢迎与我联系，我们的交流将全程保密。但是，尽管我们有这些政策，这些都是我们的最低标准。

我相信我们共同的“北极星”社群是一个公平、庄严且相互尊重的社群。这是这些多利益相关方参与流程的基础。期待着公众论坛和这些丰富多彩的讨论，同时感谢你们给我机会做自我介绍。

安德里亚·格兰顿 (ANDREA GLANDON)：欢迎大家。我是安德里亚·格兰顿，是本次会议的政策运营高级协调人和远程参与经理。在 ICANN81 公共论坛即将召开之际，我们想提醒大家，作为参会的条件，参与 ICANN 多利益相关方模型的人员应了解并遵守 ICANN 的预期行为标准，以及 ICANN 的社群反骚扰政策和投诉程序。

现在，我将简要介绍本次会议的形式以及参与方式。今天的公共论坛分为三个板块。所有板块均可讨论任何社群感兴趣的主体。每个板块将由一名董事会成员主持，主持人员依次是克里斯·查普曼 (Chris Chapman)、钟宏安 (Edmon Chung) 和萨吉德·拉赫曼 (Sajid Rahman)。我们强烈建议您使用耳机，以便利用在这里为我们提供技术支持的口译人员提供的服务，因为我们经常收到用英语以外的其他语言提出的问题。

第一个板块开始后，大家可以采用三种方式来提问或发表意见。如果是亲临现场参会，只需走到麦克风前，然后等待发言即可。请记住，发言时应尽量简洁一些，并尊重其他线上和线下参会人员。

如果是远程参会，可以通过两种方式之一进行虚拟排队。如果您想提问或发表口头评论，请点击屏幕底部的举手图标，您将自动排入发言者队列。

轮到您发言时，您会在屏幕上看到一条信息，要求您取消麦克风静音。这样您就可以知道很快就要轮到您发言了。做完自我介绍后，请确保取消麦克风静音。

在陈述您的意见或问题之前，无论是面对面参会还是远程参会，都请说出您的姓名、您来自哪里，如果适用，还要说明您代表或隶属于哪个团体。请记住放慢语速，表达清楚，以便抄写员和口译员能够正确记录您的话语。

如果您无法表达您的问题或意见，请写在 Zoom 的问答窗口中。我将大声朗读出来。请不要在聊天中提问，因为我们不会跟踪聊天中的问题。如果您将问题写在聊天中，将不会被朗读出来。每人将有

两分钟时间提问或发表评论。您会在屏幕上看到一个两分钟的计时器。

我们通过限制时间来听取尽可能多的问题和接受尽可能多的评论。然后，董事会主持人将回答您的问题，或者请最适合回答您的问题的董事会成员来回答。请注意，董事会可能需要几秒钟时间来确定谁最适合回答您的问题。

如果您有后续问题，请您重新排队。这样可以确保每个人都有机会在分配的时间内向董事会提出问题或发表评论。两分钟规则也适用于后续问题和评论。

我们现在提供英语、法语、西班牙语、中文、阿拉伯语、俄语、葡萄牙语和土耳其语的实时翻译。在整个会议过程中所讲的语言可能会有变化。为了获得最佳体验，我们建议您通过单击 **Zoom** 工具栏上的口译图标来选择您发言或聆听所用的语言。我们的第一位董事会主持人是克里斯·查普曼。有请克里斯。

克里斯·查普曼：

谢谢安德里亚。如你所说，我是第一个板块的主持人，开始吧。概括一下您刚才清晰表达的内容，我们有三种期望。明显的行为预期。内容中不含政治、意识形态或宗教意图。

最后，也是目前最重要的一点，鉴于我们已经公开征求有关我们意向声明参与的意见，请注明您的姓名，为了透明起见，请注明您的附属机构，这对每个人都很重要。我们会按部就班地进行，但先让我走到麦克风前。无论如何，我们会从你开始，先生。

提贾尼·本·杰马 (TIJANI BEN JEMAA): 非常感谢。我叫提贾尼·本·杰马。我是非洲地区一般会员组织成员，代表我自己发表个人观点。该新通用顶级域轮次旨在提供补救措施，因为 2012 年轮次未能将多样性引入 DNS 行业，尽管当时申请人支持计划投入了 200 万美元，可支持多达 14 项申请。

遗憾的是，只收到了三份申请，没有一份得到支持，因为两份被 SAR 放弃，一份被社群评估专家组放弃。这一轮的申请人支持计划 (ASP) 将支持来自非营利组织、国际政府间组织的申请，而并非旨在支持来自欠服务地区和社群的申请。

在这里，我想强调的是秘密性和国际政府间。因此，我们将支持联合国、欧盟等国际政府间组织，小型企业和土著社群。

在 ASP 的五个条目中，只有一个涉及欠发达经济体，可能包括欠服务地区，假设它们是小型企业。如果不是，则没有资格。甚至这一条目也不是专门针对来自欠发达经济体的小型企业，而是与土著和部落社群共享，同时还有一个专门针对该社群的分层条目。

我强烈赞成并鼓励支持来自土著社群以及所有其他欠服务社群和地区的申请，这将带来预期的多样性和包容性。有人告诉我，来自欠服务地区和社群的申请可以通过非营利组织和小型企业访问该计划，这是正确的，但国际政府间组织和土著社群也可以从这些渠道进行访问，这也是正确的。

那么，为什么在手册中会为其编写针对该计划的专门条目呢？可以肯定的是，至少有 40 个受支持的申请，但我担心它们大多数来自全球北部。那么多样性如何体现呢？谢谢。

克里斯·查普曼： 好的，谢谢你。我们认为这条意见表达十分清晰。莎莉，你想要回答这个问题吗？

莎莉·科斯特顿 (SALLY COSTERTON)：非常感谢提贾尼，感谢你的反馈。对于申请人支持计划的资格标准，你的观察非常细致到位。我想，我们会在今天的论坛上详细讨论这个问题，我们本周已经讨论了很多。

首先，谢谢你，我要向社群再次保证，关于提贾尼所说的内容，会有很多关于这个问题的沟通，谁可以申请？如果你是来自这一国家或地区的这种组织，你该如何申请，这就是你所讨论的？此外，我们正在积极开展大量的外展活动。

我们已经开展了几个月。我们将在开放申请的整个过程中继续开展。要特别关注社群，无论是 ICANN 中代表不充分的社群还是地区，这是从第一轮开始的学习，你提到过。我只是想说这些。非常感谢你的细致观察。

克里斯·查普曼： 贝基 (Becky) 或艾伦 (Alan)，你们有什么想补充的吗？如果没有，贝基，你没有吗？我们将聆听在座代表所提的第二个问题，然后是一个在线问题。

奈杰尔·罗伯茨 (NIGEL ROBERTS)：谢谢克里斯。我叫奈杰尔·罗伯茨。我来自 .gg。很抱歉，有些人可能对我的发言有预期，让大家失望了。但是伊斯坦布尔一直在这里非常非常受欢迎。我要祝贺董事会，特别是所有参与组织这

次会议的人。我们受到了社群某些成员的特别欢迎。那么我对 ICANN 董事会的问题是，ICANN 是否应该收养一只猫，这些猫一直关注着我们，你会给它取什么名字？

克里斯·查普曼：我要用我的特权，让主席来处理这件事。奈杰尔，下一个。安德里亚。

安德里亚·格兰顿：谢谢。唐娜·奥斯汀 (Donna Austin)，你可以提问或发表你的意见。

克里斯·查普曼：嗨，唐娜。

唐娜·奥斯汀：嗨，克里斯。大家好。能正常听到我说话吗？

克里斯·查普曼：是的，可以。

唐娜·奥斯汀：好极了。好的。我是唐娜·奥斯汀，没有附属关系。这与我刚刚完成的工作有点关系。你们中的一些人可能知道，国际化域名快速政策制定流程 (IDN EPDP) 已经完成了第一阶段和第二阶段的工作。ICANN 董事会已批准了第一阶段最终报告中除两项建议之外的所有

建议，昨天，GNSO 理事会一致支持第二阶段最终报告中的所有建议。

作为 IDN EPDP 工作组的主席，我要公开表彰工作组的参与者在这三年半时间里的不懈努力和付出。特别感谢他们在开展这项工作期间表现出的合作精神。如果大家不介意的话，我想最后点一次名。

开始。贾斯汀 (Justine)、法瑞尔 (Farrell)、曼菊 (Manju)、萨蒂什 (Satish)、AK、哈蒂亚 (Hadia)、克里斯蒂安 (Christian)、米丁 (Mitin)、伊曼纽尔 (Emmanuel)、迈克尔 B (Michael B)、张 (Zhang)、马克西姆 (Maxim)、丹尼斯 (Dennis)、珍妮弗 (JENNIFER)、杰里 (Jerry)、奈杰尔、丽莎 (Lisa)、阿尼尔 (Anil)、宏安 (Edmon)、艾伦 (Alan)、阿基诺里·萨恩 (Akinori san)、萨尔麦德 (Sarmad)、皮提南 (Pitinan) 和迈克尔·K (Michael K)、世勋 (Saewon)、丹 (Dan)、史蒂夫 (Steve)、艾米丽 (Emily)、爱丽儿 (Arie)、德凡 (Devan)、茱莉亚 (Julia) 和特里 (Terri)。

很荣幸担任你们的主席，我为我们向 GNSO 理事会提交的最终报告感到非常自豪。非常感谢大家，这是履行我的 ICANN 义务中一项重大的工作。非常感谢！谢谢克里斯。

克里斯·查普曼：

谢谢你，唐娜。表达得很清晰。我觉得你没有提到克里斯，但你提到了其他人。奈杰尔，顺便说一下，我们决定成立猫科咨询委员会。有请塞巴斯蒂安 (Sebastien)。

塞巴斯蒂安·巴肖莱 (SEBASTIEN BACHOLLET): 上午好。我想用法语发言。我是塞巴斯蒂安·巴肖莱, 是国际协会的代表和欧洲地区一般会员组织 (EURALO) 的主席。我将以自己的名义发言, 尽管我要说的话应该不算问题。

我想说的第一件事是感谢所有参与 Zoom 实施工作和在 ICANN 会议期间提供现场翻译服务的人。我认为这是对社群工作的切实改进, 我们不仅可以在会议期间使用口译员和技术团队提供的服务, 还可以在实际会议和 Zoom 中集成的服务之间使用这些服务。感谢口译人员。

我想欢迎我们的新监察官。欢迎莉兹。我只想提醒董事会, 我们尚未完成第 2 工作阶段的工作, 即实施 IANA 管理权移交的第二部分。我认为现在应该是时候完成这项工作了。

我要说的最后一点是, 我们刚刚得知互联网治理论坛 (IGF) 将于 6 月在欧洲举行, 因此在我们的财政年度内, 我们还未能为这项活动准备一份预算, 一份具体的预算。我不知道, 我想知道董事会是否计划为此设立特别预算, 并确保我们在 2025 年 6 月的 IGF 会议上能够代表 ICANN 内部的所有利益相关方。非常感谢。

克里斯·查普曼: 谢谢, 塞巴斯蒂安。旦科 (Danko), 你可能想回答后半部分的问题。

旦科·杰夫托维克 (DANKO JEVTOVIC): 好的。塞巴斯蒂安, 感谢你一直提醒董事会监察官的职责, 并最终确定第 2 工作阶段的建议, 不管从哪里得到的消息。董事会非常清楚我们需要开展的工作, 以及监察官办公室的重要性。

如你所知，我们遇到了前任监察官辞职的情况，我们非常欢迎莉兹的上任，我想整个社群将会表示欢迎。但是董事会确定我们打算完成这些建议。我们开始与新的监察官讨论如何发展监察官办公室。其中一条关键路线是完成实施。因此，允许所有工作阶段提出建议，显然包括对监察官的建议。我认为我们很清楚这一点，我可以确认这将会完成。

克里斯·查普曼：

莉兹，你想补充点什么吗？

伊丽莎白·菲尔德：

谢谢大家。我只想说，我们已经看了这个计划，它很简单，且正在实施中，这是一项优先任务，所以谢谢你。

克里斯·查普曼：

我们能回到你的第一部分吗？它本质上是

塞巴斯蒂安·巴肖莱：

我的第二点，对不起，翻译，我将用英语发言。我们得知全球 IGF 将于明年 6 月在挪威举行。这在我们的财政年度内，因此，我们还没有准备好参与，也没有参与的预算。我想知道董事会是否会考虑制定具体的预算，以便在同一财年中的下一次 IGF 中充分代表利益相关方。非常感谢。

克里斯·查普曼：

谢谢塞巴斯蒂安。请莎莉发言。

莎莉·科斯特顿:

谢谢塞巴斯蒂安。感谢你加以澄清。这个问题非常好。我们在 48 小时前才刚刚了解到论坛地点在挪威。诚恳的回答是我们还没有讨论过，因为我们没有时间。你提出了一个很好的观点，因为通常 IGF 是每个财政年度一次，这就是你所说的。

我们将在 12 月份召开一次论坛，而通常应该在 2026 财年召开，这种情况不太正常，因此我们需要研究如何进行。但是请放心，我们一定会考虑。我现在不能确切地告诉你我们的做法，但这将是一项优先任务。整个社群都在期待。谢谢你提出这个问题。

克里斯·查普曼:

好的，谢谢莎莉。Zoom 中还有人举手。我们继续。安德里亚。

安德里亚·格兰顿:

谢谢。劳伦斯·奥拉维乐 - 罗伯茨 (Lawrence Olawale-Roberts)。你可以提问了。

劳伦斯·奥拉维乐 - 罗伯茨: 好的，谢谢。希望大家都能听清我的声音。我叫劳伦斯·奥拉维尔 - 罗伯茨。我刚好是尼日利亚企业选区的一员，但我肯定会以个人身份发言。ICANN 确实是一个多利益相关方社群，必须始终优先考虑全球各个偏远地区的参与及其流程。现在我们也有国家护照，保证无需签证就能进入数百个国家或地区。

讽刺的是，这并不是一些积极参与者的命运，虽然他们也自愿付出时间和精力参与 ICANN 的进程。现在看来，不仅尼日利亚人被土耳

其当局粗暴地列入黑名单，无法及时获得签证以便参与 ICANN81，要支付这些签证的费用并满足签证要求也不太现实。

举个例子，办理伊斯坦布尔的签证平均要花费 350 到 400 美元。现在，虽然 ICANN 坚持认为，可以做的事情非常非常少，无法影响那些任何国家或地区都可以向其发放签证的人，这是事实，然而，哪些国家或地区可以主办 ICANN 公开会议则完全是 ICANN 的权限范围，由董事会确定。

我想请 ICANN 董事会对已报名主办 ICANN 公开会议的国家或地区进行一次审查，保证来自世界各地，特别是来自南半球的参与者能够获得签证，可以不受任何阻碍地实际参加会议，特别是作为尼日利亚人参加 ICANN81。谢谢。

克里斯·查普曼：

谢谢你，劳伦斯，谢谢你提的意见，谢谢你深思熟虑的建议。莎莉，你想要回答这个问题吗？

莎莉·科斯特顿：

谢谢劳伦斯。谢谢您的发言。是的，我们已经意识到，几十年来，一些国家或地区的人想要参加 ICANN 会议，但很难获得签证。正如你在意见中指出的，感谢你指出，ICANN 没有能力控制任何政府关于允许哪个国家或地区的人进入他们国家或地区的决定。这与我们完全无关。

你提出了一个具体的问题，就是关于申请签证的费用问题。我想详细讲一下。你阐述的具体要点是，你并没有要求 ICANN 干预国家或

地区向尼日利亚人发放签证的事宜，但你建议我们应该审查是否应该考虑申请签证的费用和时间问题。

你提出一个具体的请求，也就是我们要在哪个国家或地区举办会议，这个问题我们知道，也提前考虑过。我想向大家保证，这是我们选择 ICANN 会议地点的一个关键标准，并在我们的网站上公布。我们对成功举办 ICANN 会议的国家或地区的要求是非常透明的，符合这些要求的国家或地区就可以考虑作为 ICANN 会议的地点。能够有效、经济、省时地向尽可能多的国家或地区发放签证是一项考量因素。

但我也意识到，很遗憾，总有某些国家或地区的人员，在某些情况下，他们觉得很难，甚至无法抵达会议地点。我很同情你们，因此，我们会在力所能及的范围内提供帮助，我们通过专业机构提供支持。如果你有特殊的实际困难需要克服，我们会继续努力。如果社群中的任何人觉得自己不理解这一点，请告知我的办公室，我们将在未来的 ICANN 会议中为您提供指导。

我们尽我们所能，但是有很多事情我们做不到，当然，混合方式参会是确保每个人尽可能平等参与的一个非常重要的部分。非常感谢你提出的意见。

克里斯·查普曼：

凯瑟琳，你对此有着敏锐的洞察力。你还有什么要补充的吗？

凯瑟琳·阿德雅 (Catherine Adeya): 非常感谢。劳伦斯, 以及所有那些在申请签证方面遇到困难的人, 我理解你们所说的情况, 因为像我这样的董事会成员也会遇到这种情况。可以肯定的是, ICANN 甚至董事会都在密切关注此事。

我知道, 对土耳其来说, 有些规定在最后一刻改变了。我的意思是, 当我去拿签证的时候, 规定变了, 甚至在地点选定的时候我们也没有及时获知这一情况。因此, 一定要进行审查并尽早获得签证方面的援助。我必须在三个月前拿到我自己的签证, 不能在邻近截止日期时才去申请, 但我们会考虑这个问题, 甚至在董事会中, 我也会和组织讨论我们还能做些什么。谢谢你。

克里斯·查普曼: 谢谢凯瑟琳。我们再回到现场。

奈杰尔·凯斯米尔 (NIGEL CASSIMIRE): 谢谢。大家好。我是奈杰尔·凯斯米尔, 来自加勒比电信联盟和 20 个加勒比国家和地区组成的国际政府间组织, 同时我还是政府咨询委员会 (GAC) 的成员。在我们所在地区, 政府和组织的资源有限, 我们感谢 ICANN 为便于我们参与会议和流程所做的各项工作。我想讲两点。

第一, 我很高兴看到 ICANN 更积极地参与联合国和国际电信联盟 (ITU) 等组织举办的多边和网络相关活动并做出贡献。我赞同昨天听到的一种观点, 即多方利益相关方和多边努力发挥着不同的作用。

在当今日益融合且不断发展的技术环境中, 二者必须协同作用, 以维护和实现 ICANN 所声明的“同一个世界, 同一个互联网”的理想。

多边世界正在为多利益相关方的意见留出空间，这可以从《全球数字契约》的措辞和承认技术社群是一个独特的利益相关方中看出。

因此，我们认识到已经取得的进展，并要抓住机会取得更大甚至更快的进展。最后，我希望有一天 GAC 不再需要设立欠服务地区工作组。我意识到，这项工作不能单单靠 ICANN 来实现。

ICANN 必须通过持续有效的外展，最大限度地融入全球数字经济。你们有区域代表，但尽管如此，必须定期与欠服务地区的决策者进行高层交流，以维持这些地区对数字发展的政治意愿、投资和承诺。自 ICANN 首席执行官访问我们地区并会见加勒比领导人以来，已经过去了 10 多年。因此，我希望这种外展信息能够广泛传播，并成为新任首席执行官的首要任务。谢谢。

克里斯·查普曼：

谢谢奈杰尔的发言。表达得很清晰。我们将继续邀请现场代表，然后我们会邀请线上代表。谢谢。非常感谢奈杰尔。

欧文·斯米戈尔斯基 (OWEN SMIGELSKI)：这是最棘手的问题。大家好，我是欧文·斯米戈尔斯基。

我就职于域名注册服务机构 Namecheap。今天会议结束后，我将担任注册服务机构利益相关方团体的主席。但是，我现在是以个人身份在这里发言的。

那么，我们在这次会议上听到的一件事是 ICANN 的成本和预算问题，很多问题都回到了 ICANN 工作人员身上，关系到他们的薪酬。所以我想借此机会谈谈我最讨厌的一件事，不，这不是关于这里的猫。

而是对 ICANN 工作人员工资的误解。有两个数据点，社群和社群以外的人士都指出，ICANN 的工作人员赚了很多钱。这是 ICANN 990 表格，我在这里只讲数字，我今天早上查过了。它列出了 16 个最高工资。我并不是抱怨，但工资范围是从 334,000 美元到 100 万美元，这是 2022 财年的数据。平均工资为 496,000 美元。

总共 450 名员工，那其他 434 名员工的情况如何？我们仅有的另一个数据点是，ICANN 说他们的收入在他们代表的地区和行业的第 50 到第 75 百分位之间，不管这意味着什么。我在 ICANN 呆了七年，我还是不明白。

我还知道，当我作为一名拥有 15 年经验的律师离开 ICANN 时，我离那些数字还很远。因此，我呼吁 ICANN 在工资和成本等方面加强管控，以提供某种问责制和透明度，一份关于 ICANN 普通工作人员收入的报告。

我们都知道他们工作很努力，但我在意见和公共论坛中经常看到，人们认为 ICANN 的每个人都赚了很多钱，但事实并非如此。因此，如果 ICANN 能够基于各个办公室提供一份工资的汇总、范围或平均值，我认为，将对这场辩论非常有帮助。谢谢。

克里斯·查普曼：

说得很好，欧文。旦科，另外我想莎莉可能想要回答。接下来交给宏安。

旦科·杰夫托维克 (DANKO JEVTOVIC): 好的, 谢谢! 感谢您从董事会的角度提出这个极其重要的议题。欧文, 如你所知, 我是董事会财务委员会的主席, 我今天将卸任这一职务。我想向你保证, 董事会对员工的重视程度是最高的。

我们确实关心我们的员工, 我们关心员工是否获得优厚的待遇。您提到的 4990 是美国非营利税务当局的要求, 它是面向所有非营利组织发布的。有时候, 这些数字是非常有用的指标, 可以展现美国非营利组织的状况。显然, 这里有组织中薪酬最高的管理人员的收入数字, 也有董事会透明度要求的数字, 我们确实发布了有关董事会的信息。

但是你的问题中最重要的一点是员工, 董事会非常了解员工所做的工作, 并且非常感谢员工的付出, 我们认为员工获得了丰厚的报酬。有一些调查和机制, 莎莉会简单介绍一下组织内部的组织方式。但是处于监管目的, 我们确实从莎莉和她的团队那里收到了关于员工薪酬的报告, 以及关于员工满意度的调查。

我们也意识到, 超过 60%, 我想大约 60% 的员工生活在洛杉矶地区, 美国的生活成本已经增加, 但我们也非常需要有成本意识。因此, 这是我们非常关注的问题, 董事会认为, 目前的薪资状况是理所应当的。我们关心成本, 但我们关心的是付出的成本是否得到很好的补偿。莎莉, 也许你应该从自己的角度说一下成本检查的过程。

莎莉·科斯特顿:

谢谢旦科。谢谢欧文的意见。大家都知道, ICANN 的薪酬惯例适用于所有员工, 无论他们的部门、所处地点和职位如何。这是我要讲的第一件事。薪酬惯例公布在我们的网站上, 有人建议我在本次会

议的 Zoom 聊天中发布这一链接，以防有人没看到或找不到，我建议立即采取行动。董事会于 2012 年批准了该薪酬惯例。

这一惯例很好理解，我再稍微讲一下薪酬的构成。这是一个非常具体的薪酬，一个薪酬框架，以确保与在活动、范围和复杂性方面类似于 ICANN 的组织同类职位相比，所有工资都具有竞争力，我们的总体目标是吸引高素质人才，并提供有竞争力的薪酬，即工资和福利。

同时提供透明度，你可能没有意识到这一点，但我认为有必要指出来。员工可以看到他们自己的工资，以及他们所在级别的工资范围，当我们发布空缺职位时，将在内部和外部发布工资范围。

最后，欧文提到，所有员工的目标薪酬在第 50 和第 75 百分位之间，这是合理且公平的，也是董事会于 2012 年批准的。如果有人想单独和我谈谈这个话题，我乐意随时奉陪。但是我希望你能有机会看一下这项政策。如果有任何问题，请告诉我。谢谢。

钟宏安 (EDMON CHUNG): 谢谢旦科和莎莉，我用中文简单说一下。我的中文不是很好，但我仍然想提醒大家，可以在 ICANN 会议上说中文。

莎莉·科斯特顿: 好的，谢谢。雷蒙德·玛玛塔 (Raymond Mamattah) 说，“有传言说一些强大的国家或地区因为 ICANN 总部的所在地而接管了 ICANN。如果有人试图这样做，ICANN 将如何准备？”

钟宏安：感谢您提出的问题。看起来工作这是一个第 2 工作阶段很好地阐述了这个议题，但我将先交给崔普缇。

崔普缇·辛哈：谢谢你的发言。虽然 ICANN 是非政治性的，本质上是一家承担技术协调职能的政治中立组织，但我们当然会关注可能影响我们履行使命的事件。众所周知，美国发生了一些变化，所以我们会关注这些变化。

我们还专注于出色地完成我们的使命，如果有任何提案以任何方式对我们完成使命的能力产生负面影响或威胁到我们的治理模式，我们会向决策者保证，我们理解维护全球互操作性互联网的重要性以及此类提案的负面后果，此类提案可能会继续推进。因此，我们正在监视形势，我想向大家保证，截至目前，我们没有看到任何不利影响，另外我们会及早察觉到这些变化。谢谢。

钟宏安：谢谢崔普缇。我要回到现场。欢迎回来，保罗。

保罗·富迪 (Paul Foody)：各位好！已经过去了 5 年，我是保罗·富迪，今天我将代表自己发表个人观点。上次见面是在蒙特利尔，从那以后冠状病毒肺炎一直困扰着我。但我并没有完全停止工作。我花了很多时间尝试与我所有的数字提供商沟通，讨论为什么我收不到信息，并与温哥华警方沟通，尝试说服他们不要试图谋杀我。到目前为止一切顺利。

但我饶有兴致地阅读了 2021 年的 SubPro 报告，我不知道你们是否还记得，那是一份 400 页的文件。在第 355 页，附录的第 5 页，上面写着，ICANN 不能重复 2012 年的做法，诸如此类。正如许多人在我们的讨论中指出的那样，我们在 2012 年不可能知道民间私人拍卖行业会随着如此多的字符争用集而蓬勃发展。

我们无法预料最大的新 gTLD 申请人运营商会让自己的拍卖提供商来解决这些字符争用集。我们不可能知道，在这些拍卖中，会有数千万次转手，这一数字只会多，不会少。我们不知道 2012 年私人拍卖活动的真实情况，因为这些交易受保密协议 (NDA) 限制并未披露。

现在，我对此感到颇为惊讶，因为早在 2009 年，在墨西哥，这是有记录可查的，大写的 INTERNET，我们看到的价值是 100 万亿。这 100 万亿美元目前有 50% 被 .com 所有者持有。我过会讲。

钟宏安：

好的。基本上，私人拍卖中会出现各种问题，也会带来惊喜。我想我会问一下艾伦。

保罗·富迪：

不，不，不，我还有很多话要说，我会排到队尾，轮到我的时候再讲。但我只剩两分钟时间了。

钟宏安：

我们应该回应私人拍卖的问题吗？

保罗·富迪：现在这个问题怎么样？为什么在我来 ICANN 的 15 年里，我对新 gTLD 是一个很棒的事物这一观点表达了唯一的反对意见，我在现场的发言时间却不能超过两分钟呢？我会到队尾排队，并将提出另一个问题。

钟宏安：谢谢保罗。我一定要建议你参加工作组，这样就有更多的时间进行讨论。我不知道是艾伦还是贝基想在这里简单回答一下，还是我们应该-

贝基·拜耳 (BECKY BURR)：公共论坛是一个提出意见的场所，但正如我们在开始时听到的，它并不是提出意见的唯一场所。事实上，现在正在进行的是正式的政策制定流程，包括 SubPro PDP 和后续流程实施审核小组 (SubPro IRT)。因此，虽然我们确实公共论坛中提意见的时间限制在两分钟内，以便每个人都有机会发言，但 ICANN 的意见和正式政策制定流程中都有很多机会。

保罗·富迪：请允许我指出，这些团体均基于共识。因此，任何在团体中持反对意见的人基本上都无法发声。但是我会排到队尾。谢谢。

钟宏安：谢谢保罗。下一个，梅森。

梅森·科尔 (MASON COLE): 谢谢钟宏安。我叫梅森·科尔。我是企业选区的主席，我要以主席的身份宣读一份简短声明。在此，我再次感谢社群对 DNS 滥用问题的帮助，并请求社群就这一持续问题继续提供帮助。

我们已经在伊斯坦布尔与董事会和签约方机构的同事就滥用问题开展了富有成效的讨论。虽然我们意识到，4 月份的合同修订仍然有些新，但我们确实在社群批准之前听取了他们的意见，即这些修订只是第一步，还有进一步合作的空间。

我们不仅收到了关于滥用问题现状的有用简报，还收到了关于在伊斯坦布尔提出的有关进一步打击滥用的初步想法的有用反馈。在接下来的几个月里，我们有机会共同努力来解决这个问题，我们期待着与我们签约方机构的朋友们就这个问题展开讨论。谢谢。

钟宏安: 谢谢梅森。关于 DNS 滥用的非常重要的议题。詹姆斯，请讲。

詹姆斯·加尔文 (James Galvin): 好，谢谢你，梅森。我将代表董事会发言，我们在与非商业利益相关方团体 (NCSG) 的双边会谈中谈到了这一点。谢谢你，我们都认为这是一项重要议题，很高兴听到你将在社群中开展进一步的讨论。谢谢大家。

梅森·科尔: 谢谢。

钟宏安： 谢谢。Zoom 上有人举手。

安德里亚·格兰顿： 谢谢。我通过 Zoom 参会，我确实想对雷蒙德·玛玛塔的说法提个意见。ICANN81 组织得很好。向组织团队表示祝贺。但是，我发现了三个有待改进的地方。第一，与其他会议不同，我们没有足够的摄像机来对活动进行跟踪拍摄。

第二，主办方邀请我们参加欢迎招待会，但只提供了水和茶，安排不够妥当。第三，大多数会议室没有铺上常用的黑色桌面，这种桌布可以确保我们坐下时不会露出腿。我注意到，在这样的圆桌布置中，这让大多数女士感到非常不自在。这些方面需要改进，以保持较高的 ICANN 会议标准。

钟宏安： 感谢您提出的问题。我认为应该引起注意。莎莉想简单回应一下吗？

莎莉·科斯特顿： 非常感谢你的反馈。感谢你的细致周到。我知道我们的会议运营团队正在这里与我们一同开会，他们会接受这一反馈意见。谢谢。

钟宏安： 好的，接下来交给迈克 (Mike)。

迈克尔·派拉格 (MICHAEL PALAGE): 谢谢宏安。我叫迈克尔·派拉格，以个人身份发言。在昨晚从开普敦出发的 11 个小时的红眼航班上，我有很多时间来思考我今天来这里做些什么。在飞机上，我收听了周日的地缘政治、立法和监管最新动态会议，这让我想起了 1999 年在智利圣地亚哥举行的 ICANN3 大会上我与玛丽莲·凯德 (Marilyn Cade) 的第一次对话。

在我刚刚卸任注册服务机构选区组织主席职务后，玛丽莲找到我，她说，迈克尔，你可能没有意识到，你和你的注册管理机构和注册服务机构同事可能都没有意识到，你们生活在一个黄金时代。她说，当下，政府不了解你们在做什么，所以他们不会加以监管。但从电信公司那里了解了以后，他们会施加监管措施。我认为，当我们审视当前的形势以及周一详细阐述的内容时，各国政府都很乐意提出监管这一行业的方法。

现在，我认为重要的是回顾一下布鲁斯·托金 (Bruce Tonkin) 在基加利公共论坛期间的一次发言，他谈到 ICANN 政策制定流程效率低下，制定并实施一项政策至少需要十年之久。我认为，当你看看欧盟在 NIS2 上的表现，他们在四年内解决一个问题并实施，而 ICANN 花了十多年时间试图弄清准确性的定义以及什么是隐私和代理服务，这确实存在问题。因此，我真的很想听听董事会的意见，在政府行动比我们快的情况下，你们将如何解决这种效率低下的问题。谢谢。

钟宏安:

谢谢迈克。我认为董事会非常清楚政策制定流程的效率和有效性，董事会流程需要改进。但我想，崔普缇，你要不要补充一下？

崔普缇·辛哈：

迈克尔，谢谢你的意见和问题。事实上，我们已经到了效率低下的地步，这样下去不行，我们承认这一点，而且我们实际上已经在这次会议上进行了几次讨论。我们正在听取社群的反馈，了解我们即将迎来一位新的首席执行官，那么接下来的首要任务是什么。

我们自己的观察结果已经渗透到高层并得到证实，那就是我们必须采取措施，让我们的流程更加高效。现在这就是我们的首要任务。我现在能给你答复吗？还不能。但请放心，我们认识到这是一个问题，必须加以解决。我们正以蜗牛的速度前进。这令人无法接受。

迈克尔·派拉格：

谢谢。2024 年，我们注意到了玛丽莲·凯德的预测，我想将这一点记录在案。谢谢。

钟宏安：

谢谢迈克。

发言人（姓名不详）：

大家上午好。我们非常了解 ICANN 的语言政策，ICANN 的语言政策是提供六种联合国语言的笔译和口译。六种语言是阿拉伯语、中文、英语、法语、俄语和西班牙语。我来自孟加拉社群，特别是孟加拉国。我们知道那里有超过 2.9 亿人讲孟加拉语。这是一个比俄罗斯更大的社群。你们有计划增加 ICANN 机构和你们所在社群的语言种类吗？

钟宏安：首先，感谢提问。我想我可以有把握地说，ICANN 显然希望能翻译多种语言。当然，也要考虑到成本。希望有一天 AI 能在这方面提供更多帮助。有其他董事会成员想要回应吗？也许莎莉想说几句。

莎莉·科斯特顿：感谢您的问题！是的，宏安，你完全正确。这一直是我在 ICANN 工作期间讨论的议题，已经超过十年了。我们非常重视这一点，这是我们均衡利弊后的结果，它关系到资源的优先级，但我们同时也认识到，技术在不断变化，正在开辟新的机会。我可以向你保证，我们会不断审核这一议题，我们将继续与社群沟通，以便确定扩展的机会和基础，因为我们为不同类型的活动提供许多不同类型的笔译和口译。

这是我们正在考虑的事情之一，我们可以在某些领域增加语种，但不一定是所有领域。因此，感谢你的意见，这仍然是一个非常重要的优先事项，对于我们的战略规划和运营规划，以及我们正在进行关于如何鼓励参与的思考都非常非常重要。

钟宏安：为便于记录，我们想问一下你的名字。

发言人（姓名不详）：我的名字是[00:53:59 - 音频不清晰]。

钟宏安：谢谢。

安德里亚·格兰顿：

抱歉。我只想宣布，我们现在已经结束排队。

钟宏安：

好的。谢谢。接下来是曼菊。

陈曼菊 (MANJU CHEN)：

抱歉，太短了。大家好，我是 UTC +8 区的曼菊，你们可能已经通过我的自我介绍猜到了我的议题。是的，我要谈的是时区。今年，我不得不在一个社群工作组中坐下来，嗯，不是工作组，是社群团体，因为我这边的开会时间是凌晨 4 点。

在会议开始之前，团体决定进行一次时间轮换，因为要照顾到从全球汇聚到一起的团体成员。投票显示，没有对亚太地区社群 (APAC) 友好的时间，他们决定轮换的时间是世界协调时 14:00 和 20:00。我们来看一下，对于那些在欧洲的人来说，是下午 3:00 和晚上 9:00，在美国东海岸是上午 9:00 和下午 3:00，在西海岸是早上 6:00 和中午 12:00。

这个时间有点不方便，但也是一个非常好的安排。然而，我在中华台北，同样的时段对我来说是晚上 10:00 和凌晨 4:00，在新德里是晚上 7:30 和凌晨 1:30，在悉尼是凌晨 1:00 和早上 7:00。

大家看到，一个是不太理想，另一个直接无法做到。因此，这不是时间轮换，声称是一个包容且多样化的全球社群，却忽视和边缘化来自这个有利时区的已经很微弱的声音。这不是一个独立事件，这是 APAC 社群中反复出现的主题。

我们别无选择。要么我们参加会议，让人们听到我们的声音，要么我们错过会议，这样多边系统中就没有了 APAC 的观点。这是一个版本循环，这样下去是不可行的。虽然我们正在努力工作，试图从 APAC 地区为 ICANN 社群输送一大批才华横溢的年轻人才，但我们不能错误地承诺他们这是一条坦途，因为他们将面临时区方面的困难。现在是时候合理安排时间了。

全球互联网治理流程以及即将到来的下一轮会议的风险非常高。我们无法承受一个有缺陷的多边流程，来自某些地区的人对参与这一流程感到灰心。谢谢。

钟宏安：

谢谢曼菊。作为一个来自香港的人，我同意这一观点，我认为我们的许多董事会成员，桑杰普 (Sanjeep)、克里斯和其他人也有同样的痛苦。事实上，本周早些时候，有几次有人问我，如果有一根魔杖，你会怎么做？一些董事会成员说我们希望取消时区。但这是现实，也是一个难题。崔普缇，我觉得你可能想补充一点。

崔普缇·辛哈：

事实上，我想说同样的事情，曼菊，我们认识到这个问题，它是一个跨社群的严重问题。正如宏安刚才所说，即使在董事会，我们也在努力解决这个问题。别忘了，我们的新任首席执行官现在将常驻日内瓦，这将增加复杂性，我希望我能消除时区，我们会尽力而为。我们将继续更加严谨地处理这个问题，并进行公平的轮换。谢谢。

钟宏安：

谢谢。下一张幻灯片。

托马斯·布雷基 (THOMAS BRACKEY)：大家上午好。我叫汤姆·布雷基。我就职于加州洛杉矶的 Blue Water Law。我今天在这里以个人身份发言。我跟 ICANN 打交道已经有大约 15 年时间，我和我的团队一起在上一轮申请了 11 个顶级域 (TLD)。我们通过了争议解决流程，包括私人拍卖领域，我们仍然拥有且运营着三个 TLD。对我和我的团队来说，这一直是一次有益的经历。但是，今天我想简要介绍一下即将到来的轮次中的争用解决流程。

我发现有人担心，当争议解决流程进入私人拍卖领域时，会产生金融激励和金融扭曲。我觉得大家都明白这一点。它产生了一些意想不到的后果，有大量资金易手，并且它创造了一些参与 ICANN 流程的激励，这些激励与 ICANN 的许多核心价值观和我们试图搭建的社群类型不一致，甚至可能完全相悖。

因此，我理解，在试图解决这一问题时，为什么所做的决策会表示下一轮次中将不会有私人拍卖。拍卖仅由 ICANN 管理，ICANN 收取费用。很公平，我不质疑这一点，但我一定要指出我所假设的这一行动过程中会引发的意外后果，我认为应该予以解决。有许多小型企业和小利益相关者，包括非营利组织，正在考虑参与下一轮次。

对他们说，可能会经历这个过程，支付 227,000 美元的费用，但最终一无所获，这会让那些申请人感到十分寒心。从规模上来说，它将让很多我们要欢迎的参与者黯然离场。商业演算的地位被彻底颠覆，我马上就要结束了。

反之，如果我通过了，我就成功了，我就会卷入字符争用。至少如果是在私人拍卖中，我能拿回我的钱。这是一件事，当你经历这一流程，你可能会面临失去所付出的一切，另一个简单的解决方案是，如果你在一个字符争用集中，没有不成功，那么可以提供申请反馈。我相信还有其他各种各样的解决方案，但是我想让大家关注到我所意识到的问题。谢谢大家。

钟宏安：

谢谢。当然，这是一个非常有趣的观点，我们已经从社群，尤其是一般会员咨询委员会 (ALAC) 和 GAC 那里听到了很多这方面的意见。艾伦，请讲。

艾伦·巴雷特 (ALAN BARRETT)：谢谢。我是艾伦·巴雷特。我们确实认为，如果您申请了一个字符串，但最终却一无所获，这是一个问题，因为您参与字符争用，该计划将进入下一轮。应对这一问题或减少最终一无所获的可能性的一个重要方法是，在提出申请时，你可以提供一个备选字符串，如第二选择，以防第一选择因为字符争用而不可用。

还可以提供第二选择，选择第二个字符串或备选字符串会对您有利，因为它不太可能发生字符争用，因此在第一选择未成功的情况下，您很有可能获得第二选择。谢谢大家。

钟宏安：

谢谢艾伦。接下来是 Zoom 中的一个问题。

安德里亚·格兰顿： 谢谢。来自戈帕尔 (Gopal) 的一个问题，泰德·波莉 (Ted Polly)。针对 ICANN，有没有什么做法可以区分“公共”和“社会”？

钟宏安： 这个问题非常有意思。很有哲理。我想我们探讨的是全球公共利益，当然，我们身处社会环境中。董事会成员还有什么要补充的吗？戈帕尔，谢谢你的提醒，现在我要有请我的同事萨吉德。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢钟宏安。我们的队排得很长，所以请尽量提高效率。

安娜莉丝·威廉姆斯 (ANNALIESE WILLIAMS)： 谢谢。我叫安娜莉丝·威廉姆斯。为保持透明度，我介绍一下，我就职于 Alda，但这是我的个人理解，首先我要对我的同事曼菊所说的关于不同时区参会的问题表示支持。这只是一个观察，这是亚太会议，而我来自亚太地区。我花了超过 22 个小时才到达这里，相比之下，从伦敦飞过来需要 4 个小时，从哥伦比亚特区飞过来大约需要 10 个小时。

我们确实可以远程参会，但现在斐济是晚上 8:30，萨摩亚是晚上 9:30，库克群岛是晚上 10:30。虽然我不想代表太平洋居民发言，但我想知道，这里有多少人意识到太平洋地区的许多人家没有互联网。他们只能在工作时间上网。我们不能寄希望于时区消失，但如果我们要努力成为一个真正的全球性组织，我们需要考虑如何确保不让某些特定地区来承担参会的压力，这不公平。我们需要严谨对

待这一问题，避免进一步剥夺那些已经面临诸多参会障碍的人的权利。谢谢大家。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢。这是我们每天都面临的挑战。莎莉，你有什么要说的吗？

莎莉·科斯特顿：

谢谢你的周密考虑，我深有感触，我们的员工也面临完全相同的处境，尤其是您提出的关于太平洋地区的观点。大家觉得我们会假设每个人都可以方便地接入互联网，他们可以在任何地方拨号上网，这通常是一种误解。真实情况不是这样，这在部分太平洋地区没办法实现。在世界其他地方也不是这样。

因此，我们的员工团队花费了大量时间，特别是与我们的技术同事一起讨论，我们可以做些什么来改善我们的远程参会和异步参会情况。人们可以通过多种方式参与讨论，他们可以下载录音，可以在他们所在时区参加正在进行的讨论和交谈，不一定与其他人在同一时间，因为正如有人在之前的意见中提到，我和工作人员团队都面临这种情况，找到一个合适的时间点，让来自洛杉矶、东海岸、非洲、伊斯坦布尔和新加坡的人在同一时间参与通话。

我的意思是，一天当中大约一个小时的时间合适。很明显，这没有足够的时间来完成我们需要完成的工作，无论是在组织内部，在董事会内部，还是在社群中。

所以我认为，既然我们不能改变时间，我们就必须考虑这样一个问题，也许我们不需要一直在同一时间参加所有的会议。我们如何建

立我们可靠的机制，我们对 ICANN 的工作充满信心，并开始发展这些机制。那么，我们作为一个社群，已经在组织内部持续开展这项工作。谢谢。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢莎莉。请拿好话筒。

维尔纳·施陶布 (WERNER STAUB)：我叫维尔纳·施陶布。我就职于 CORE Association，过去 25 年里，我一直在处理注册数据，我们都知道，现在我们发现这个问题十分棘手，而实际上，在 35 年前，这类数据的处理十分顺利。现在不一样了，我们还没有找到应对的方法。

现在，我想提出一个方法，该方法不同于我们目前所采用的方法。每当我们谈到注册数据时，就会谈到人们必须要应对的强制性要求、强制性定义等等。我得出的结论是，这样下去可能找不到解决方案。然而，如果大家看看其他行业，例如，看看金融行业，我们只是在一百年前处理过这种问题。他们提出了非常好的解决方案。

这些解决方案称为审计公司和评级机构。这些都是私营部门的解决方案。不是政府想出来的。当然，后来被政府所接受，但它们是私营部门提出的方案。

因此，在注册数据方面，我们的重点应该是让人们能够利用私营部门的方案来证明他们的信誉、可信度以及使用现代技术的问责制，包括政府用来证明域名可信的技术革新，而不是陷入一场永无止境的游戏，让人们相信他们实际上已经获得认可和信任，却不想加入。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢。贝基。

贝基·拜耳： 我认为这些都是有趣的建议，我们希望增强人们对 DNS 领域的信心，因此我们不应该漏掉任何意见。我不太确定这是对网站本身的信心，还是对域名或注册数据的信心。因此，我很乐意在线下与您深入探讨一下这方面的内容。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢。回到现场。

拉吉夫 库马尔 (Rajiv Kumar)： 谢谢你，先生。我是来自印度的拉吉夫 库马尔，在此以个人身份发言。我请求 ICANN 帮助翻译关键的网站内容，全部翻译为印地语。印度有超过 10 亿互联网用户，全球有超过 600 万人使用印地语。我请求大多数非英语人士在 ICANN 网站和其他平台上提供印地语资源，这将使更多的服务交付团体参与 ICANN 的进程。

这一步骤符合 ICANN 促进全球参与和多样性的目标，确保社群和多语言背景人士充分参与全球互联网治理生态系统并做出贡献。这也是多语言互联网，所以我请求 ICANN 在我们的资源中加入印地语。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢。崔普缇，你想用印地语回答。

莎莉·科斯特顿：

好的。谢谢您！是的，这非常类似于——这是一个非常具体的问题，特别是关于印地语，但这属于一个更大问题，关于我们可以将我们内容的语言版本扩展到什么程度？在最近几周与 GAC 和一般会员的讨论中，特别是在本次会议上，大家可能没有注意到的一个问题是，我们都同意，例如，对于申请人支持计划，我们必须尽可能提供多种语言的文档和信息，我们鼓励社群成员自愿参与此项工作。

我知道，例如，昨天我被告知，我们的波兰同事，社群中一些来自波兰的人自愿参与这项工作。作为员工，我们将配合任何对翻译此类内容感兴趣的社群成员，特别是在申请人支持计划中，这可能与您的问题非常相关，无论是印地语还是任何不属于我们当前核心语言的其他语言。

那么，我们要以此来做实验。我们认为这是一件合乎逻辑且明智的事，我们可供翻译的内容有限，这些内容非常具体，有特定的用途和固定的时间框架。

我认为这对我们大家来说也是一个非常有用的实验，因为还有关于可负担性的问题？资源呢？AI 能发挥作用吗？我们需要向前推进，在我看来，如果大家愿意，那这是一个非常合乎逻辑的试点实验。

如果我们将一些相当固定和可管理的内容作为实验内容，看看我们的社群内是否有意愿、有时间与我们开展小范围合作。因为如果我们开始让社群成员翻译所有内容，我的意思是，这是不合理的。所以我希望这能有所帮助，也希望这对我们社群的其他人有用，我们会让大家了解最新进展。如果有兴趣，任何人都可以帮助我们申请人支持计划的内容翻译成您的特定语言，请告诉我，我们会与您联系。谢谢。谢谢你的提问。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢莎莉。接下来有请下一位。

巴沙尔·阿卜杜勒哈迪 (BASHAR AL-ABDULHADI)：Assalamu alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh。

我想用阿拉伯语说几句话，请跟随我的同事宏安。我叫巴沙尔·阿卜杜勒哈迪。我来自科威特。我要感谢 ICANN，感谢他们对阿拉伯语的支持，感谢他们在网站上翻译的所有不同的文档，感谢中东的域名系统、翻译人员和社群。

今天我要探讨的是透明度问题，我来自 ICANN 认证注册服务机构，我确实与科威特政府在 ccTLD 方面合作，但我今天是以个人身份来这里的。ICANN 有很多政策和规章制度来帮助他们的注册人保护自己的域名。我可能已经多次提到 ICANN 如何尽力帮助注册人保护他们自己的域名。

但遗憾的是，近年来，拥有超 4 亿用户的阿拉伯语社群，如果丢失了国际注册人身份，都很难保护他们的域名。我最近参与了 ICANN 合规团队的工作，试图帮助一个注册人从国际非阿拉伯语注册服务机构那里恢复他们的域名。

我得到的实际上是 ICANN 网站上的链接，用于提交合规文件，并最终尝试联系法律机构，试图恢复域名，我相信注册人要付出高昂的代价才能恢复域名。

如果在这时我提到 ICANN 实际上可以帮助或支持他们的注册人保护自己的域名，ICANN 会在合规团队或董事会中采取什么措施来支持注册人，保护他们未过期以及重新注册的域名免于被盗。

因为我知道这不是 ICANN 的政策，但无论何时域名被盗，如果他们
是注册人，ICANN 会建议后续如何操作，以帮助注册人恢复域名，
或为注册服务机构（包括我自己也作为注册服务机构）制定政策，
以强制使用（比如）转让争议解决政策来归还域名，这似乎不是注
册人之间最近经常使用的政策，他们只是希望将注册人引导至法律
机构，而这需要花费大量成本来恢复域名。

正如我们所说，我参与了 ICANN 和注册人的几个案子。其中一个
是付不起律师费的个人，另一个是拥有商标和手续齐备的公司，而参
与此案的注册服务机构下的 ICANN 团队说，去走统一域名争议解决
流程 (UDRP)。我们知道 UDRP 只是保护商标，而不是保护注册人的
合法权利。谢谢。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢。我们提问的时间把握的不错。请莎莉发言。

莎莉·科斯特顿：

谢谢。谢谢。这是非常具体、非常细节的一个问题。我将请我们的
合规负责人杰米·赫德伦 (JAMIE HEDLUND) 回答这个问题。有人能，
杰米，你能用麦克风发言吗？谢谢。

杰米·赫德伦：

嗨，我是杰米·赫德伦。职位是合规主管。非常感谢你的提问。我
们确实履行了协议中的义务。如你所知，关于转让的一些规则很复
杂，而且非常具体。听到你说没有得到你认为应该得到的关注，我

很抱歉。对于你的投诉，我会进行调查，会后我会与你跟进此问题。
谢谢。

巴沙尔·阿卜杜勒哈迪： 谢谢。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢。我们又回到这里了吗？好的。

保罗·富迪： 嗨，我是保罗，我再次代表我自己发言，继续之前的话题。他们在 2021 年的报告中说，ICANN 不能允许这种情况再次发生。实际上，在 2011 年的新加坡会议上，就在新 gTLD 获得批准之前，就强调过这一点。我另外问过彼得·邓加特·斯拉什 (Peter Dengate Thrush)，我估计互联网的价值约为 100 万亿美元。

我只是想知道董事会自己是否进行过评估。彼得在回答这个问题仅一个月后，就加入了 Mines and Machines，然后试图为该公司注册 100 个域名，我觉得董事会可能没有进行过评估。否则的话，ICANN 不可能让 100 万亿美元的资产转移继续进行。

据我所知，目前只有两种方法可以避免这种情况。第一，你一直拖延新 gTLD 的注册。第二，域名一旦转让就变得不值钱了。这怎么可能呢？嗯，我们刚刚进行了一场选举，选出了美国历史上最激进的总统，他已经开始谈论新的伊朗国王了。

现在，我想知道的是，如果美国对来自任何人有关任何事的最轻微的挑衅做出回应，他们要发射核导弹，ICANN 是否有能力以某种方式控制互联网所基于的美国军事系统的后端，这些后端在 2016 年转让给了你们这些人，而在 2016 年之前，只能在洛杉矶或华盛顿进行更改？

ICANN 是否能够争得美国防御系统的控制权？因为可以，美国就完了，这里的每个人都是排队购买无价值垃圾的傻瓜。那么，我的问题是，ICANN，或者与 ICANN 有任何关联的任何人，他们是否有可能设法通过秘密途径非法闯入美国的军事系统？

这将意味着美国不再能掌控这一系统，否则，我们会发现核战争一触即发，可能会出现一批科技奇才，他们会成为英雄，但愿不会发生这样的事。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢保罗。崔普缇，你想要对此说点什么吗？

保罗·富迪：

我知道，谈论核战争有些搞笑。

崔普缇·辛哈：

我没有什么意见。简单回答就是不会。

保罗·富迪：

谢谢。

崔普缇·辛哈： 噢，谢谢你！如果你对我的回答感到满意，很好。拜托，拜托，拜托，有请下一位。

崔普缇·辛哈： 如果你能向我保证不会，那太好了，因为这意味着美国会存留得更久一点。谢谢。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢。哦，克里斯。

克里斯·狄思潘 (CHRIS DISSPAIN)：大家上午好！我是克里斯·狄思潘。我向大家保证，我今天实际上没打算发言，但是我出于某个原因站起来，在我排队的时候，另一个问题突然出现了。我首先说一下这个问题，就是关于时区的问题。莎莉，我同意你的意见，一小段时间是可行的。

但在我们努力摆脱时区问题困扰时，有一个短期的解决办法，这也是一个公平的轮换。这种办法是可行的，那就是你必须接受，单靠一次会议无法做出决定，所有决定都需要在两次会议上通过，我知道这意味着需要花更长时间，但实际上这就是解决办法。

但这不是我站起来的原因，我站起来是因为有人发表了意见，而且已经记录在案，我认为需要回应一下。还没有人回应这个问题。这条意见是为了回应贝基谈到的参与 ICANN 的各种不同方式，他表示这不是唯一的方式。

我在这里可能会稍微转述一下原本的意见，即 ICANN 的工作组等会致力于以共识为基础的流程，这意味着反对的声音被压制了。这完全不是事实。ICANN 会听取不同的声音，并欢迎不同的声音，不同的声音实际上有助于实现共识流程。到目前为止，参与 ICANN 的最佳方式是提出不同的意见，坐下来参与到流程中，而不是在公共论坛上哗众取宠。谢谢。

保罗·富迪：

这个发言明显指向我，我能否回应一下？

萨吉德·拉赫曼：

抱歉，保罗，你刚刚发言了。谢谢克里斯。大家还有其他问题吗？大家有什么意见吗？

安德里亚·格兰顿：

阿门。

萨吉德·拉赫曼：

阿门。

保罗·富迪：

如果有人能找到我在 2010 年正式提出的意见，请找一下。它已经记录在案。我个人认为是消音了。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢。好的。队列中的下一位。

贾斯敏·高 (JASMINE KO): 谢谢。我是来自香港的贾斯敏。没想到我能来到这里，非常荣幸。非常感谢。宏安提醒说，我也能说中文。那么我想用中文发言。如果大家看到首席执行官的目标，关于环境的目标。我想说的是，在后勤和资源方面，我们还有提升的空间。

现在，我想用英语说。关于环境可持续性的报告，关于员工、物流、差旅等等。但我只是想知道，我们如何才能看到，在确保整个会议对地球友好方面，我们的基础工作已经取得了实际进展。

我这么说是因为这不仅是我一个人的地球，也是大家的地球。事实上，有成千上万的人，那么多的人每天都在旅行、消费，我们一直在消费的一切，我们可能没有意识到，因为我们只是忙于开会，对吗？

我知道我们也有许多重要的议程需要讨论，但我也想说，虽然我们在开展工作，努力工作，但电力或我们正在消耗的任何其他资源也是非常宝贵的。当社群探讨敏捷性和效率时，我真的想表示赞同，这是正确的，因为时间就是我们的竞争对手。我们没有太多的时间来研究如何让我们的互联网更具包容性，同时也更具可持续性，我们不能只想着迁移到元宇宙。我们最终不会迁移到元宇宙。所以实际的工作也要做到位。非常感谢。

萨吉德·拉赫曼: 谢谢。气候和环境仍然是我们战略规划的重点。马腾。

马腾·波特曼 (MAARTEN BOTTERMAN): 是的, 感谢你提出这项意见。你关心这个问题, 我们很多人都关心这个问题, 在社群中, 实际上已经有人在积极致力于这些工作。在董事会方面, 同样, 在首席执行官莎莉的首要任务中, 这个问题已经提到过几次, 明年也是一样的情况。

如果看看战略规划, 你会发现规划中明确承认, 未来我们需要将生态责任嵌入到 ICANN 的运营。我们坚定地投入这项工作, 并一步一步向前迈进, 同时清楚地认识到在哪些方面可以真正发挥作用。

所以要有一个基线, 从基础开始。我也非常清楚, 关于会议, 这不是我们自上而下的命令。这需要我们共同参与, 看看我们如何找到平衡点, 不仅是成本, 还有环境压力。感谢你提出的这个问题。真的很感谢。

萨吉德·拉赫曼: 谢谢马腾。维斯, 你想要发言吗?

维斯·哈达克 (WES HARDAKER): 是的, 我很乐意。关于环境的另外一点想法。这一问题引起了广泛思考, 我们的平行组织之一, 互联网工程任务组, 实际上有三项独立的工作正在进行。我是互联网架构委员会的成员, 我们有一个名为 E-Impact 的项目, 该项目正在寻找更好的方法, 以可持续的方式促进地球上互联网的发展。

刚刚谈到了有一个新的绿色工作组, 并且很可能会有一个新的互联网研究任务组, 来研究如何运用技术实现更加可持续的互联网, 并产生长期影响。那么, 所有这些都在互联网工程任务组中积极开展,

该任务组实际上在上周举行了会议，并就此进行了广泛的讨论。谢谢大家。

萨吉德·拉赫曼： 谢谢维斯。我们进入今天的最后一个问题。我们可能有点超时，但请继续。

让·弗朗索瓦·奎拉特 (JEAN FRANCOIS QUERALT)：我会尽量简明扼要地介绍。谢谢。各位上午、下午以及晚上好。我搞不清我现在是哪个时区了。正如你们许多人可能已经想到的，我住在马来西亚，我赞同曼菊以及其他一些发言者提到的关于不同时区的难题。我真的很关注这一点，我和我组织中的人也面临着完全相同的问题，会在凌晨一点钟、三点钟召开简短的电话会议。现在，我想讨论的议题是，我属于非营利组织选区 (NPOC) 和 NCSG 的一员，虽然我将代表我自己和我的组织地区基金会发言。

自从 ICANN75 在吉隆坡举行年度大会以来，我们一直积极参与 ICANN 的活动。那有多久呢？两三年，按照一般标准，大家会认为这里的人都是新手。我们仍在试图找出一种方法来探索一些信息。具体来说，我们所做的工作之一是，我们试图鼓励更多的技术人员和大多数政策制定者来参与 SDO。

我们面临着许多问题，其中许多问题是，我在哪里可以找到资源？说到 ICANN，我可以列出至少 70 个我能想到的公共评议链接。GNSO 发生了什么？ccNSO 发生了什么？ASO 发生了什么？各 IR 发

生了什么？在实施审核小组 (IRT) 开展工作的所有地方，所有的信息都分散在各处。

他们中的每一个人都用自己的方式来表明所处的立场。因此，如果任何人现在来到 ICANN，想了解 ICANN 的总体情况，他们根本不知道怎么做，也没有办法找到答案。ICANN 员工里面也没有某个特定的人可以去问。我试过，每个人都尽了最大努力，但他们没有一个唯一事实来源。

因此，除了去年提出的请求之外，我对董事会的请求是，你还记得，莎莉，关于信息的开源部分，以便能够让 IETF 通过数据跟踪器进行访问，让大家对数字有所了解，但也是用数据跟踪器的方式，很抱歉一直让你们处于现场，在那里你们可以实际感受到正在发生的情况，体验到 IETF 和 IRTF 正在开展工作。

利用这个平台，最好是不断放入数据信息，并试图为这些信息提供一个唯一事实来源，以便我们与英才计划和下一代计划的所有工作也可以参考这些信息。另外，那些不是通过这些渠道进来的人，你们可能很清楚并不是每个人都会被选中。所以这不是我们唯一应该考虑的事情。谢谢。

萨吉德·拉赫曼：

谢谢。莎莉一定很清楚这些。

莎莉·科斯特顿：

谢谢萨吉德。感谢你的详细反馈，非常有帮助。是的，我理解你的意思。好吧，我确实听到了你讲的内容。我想你说的是有很多信息

可用。你不是说没有可用信息，而是说信息是分散的，这是我想在这里提出的关键点。我们组织内部非常清楚这一点。我的意思是，不一定是分散的，但在理想情况下，有一个单一入口点，这就是你所描述的，你可以在那里准确地跟踪想要跟进的线程。

我想我们理解这种愿望，也能理解为什么这很有意义。实现这一点并不像人们想象的那样简单，但这并不意味着不可能。随着时间的推移，你知道，在过去的几年里，我们在构建数据以及管理服务于 Web 平台的文件方面投入了很多。会议室里有很多工程师比我更清楚如何开展这些工作。

但是有大量的文件，为了以有意义的方式提供文件，我们正在进行一个项目，以确保我们达到这一目的。我认为你应该介绍这一点。我想我们都大致明白你的意思。我认为已经达成了很好的共识，你知道，然后就到了语言问题。如果我可以访问该门户网站，或者任何你想使用的词，它可以不必是英文的，因为我们今天已经就多语言互联网的需求进行了长时间的讨论。所以谢谢你，真的很重要。

我们在这方面做了大量工作。让我高兴的是，技术进步相当快，这一点也更加可行，我想说，比三、四年前更加可行。这给了我很大的希望，我们已经做出了很大的改变，我认为可用性比以前好得多。但是我们如何把它结合在一起，这是我们现在考虑的首要问题。谢谢。

让·弗朗索瓦·奎拉特： 谢谢。

萨吉德·拉赫曼:

谢谢莎莉。这样，我们就结束了第三个板块的内容，接下来交给董事会主席崔普缇·辛哈。

崔普缇·辛哈:

谢谢萨吉德。我要感谢今天参会的每一个人。哇，提出的问题各种各样，有非常实际、务实的问题，也有非常惊人的不那么实际的问题。我希望我们能够回答所有的问题。如果你无法提问或发表意见，请发送电子邮件至 publicforum@icann.org，我们将通过电子邮件回复您。如果你在问答窗口中提出了问题但没有得到回答，我们会将答复转发给你。

董事会的各位同事，感谢你们积极参与这次讨论。我谨代表董事会感谢语言服务团队在本届会议期间给予的大力支持。感谢安德里亚·格兰顿对远程交互的出色管理。我们将在当地时间下午 16:30 在这间会议室举行 ICANN 董事会会议，我们到时候再见。那次会议将对所有人开放。我们期待你参加将在土耳其伊斯坦布尔举行的 ICANN81 年度大会，可以亲自出席，也可以虚拟方式参会。再次感谢大家参加本次会议，让我们听到你的声音。本次会议休会。

安德里亚·格兰顿:

谢谢。可以停止录音录像了。

[听写文稿结束]